



KINDER-SITZBANK KIDS' BENCH BANC POUR ENFANT

DE AT CH

KINDER-SITZBANK

Gebrauchsanleitung

FR BE

BANC POUR ENFANT

Notice d'utilisation

PL

ŁAWKA DLA DZIECI

Instrukcja obsługi

SK

DETSKÁ LAVIČKA

Návod na obsluhu

GB IE

KIDS' BENCH

Instructions for use

NL BE

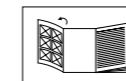
KINDERZITBANK

Gebruiksaanwijzing

CZ

DĚTSKÁ LAVIČKA

Návod k obsluze



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

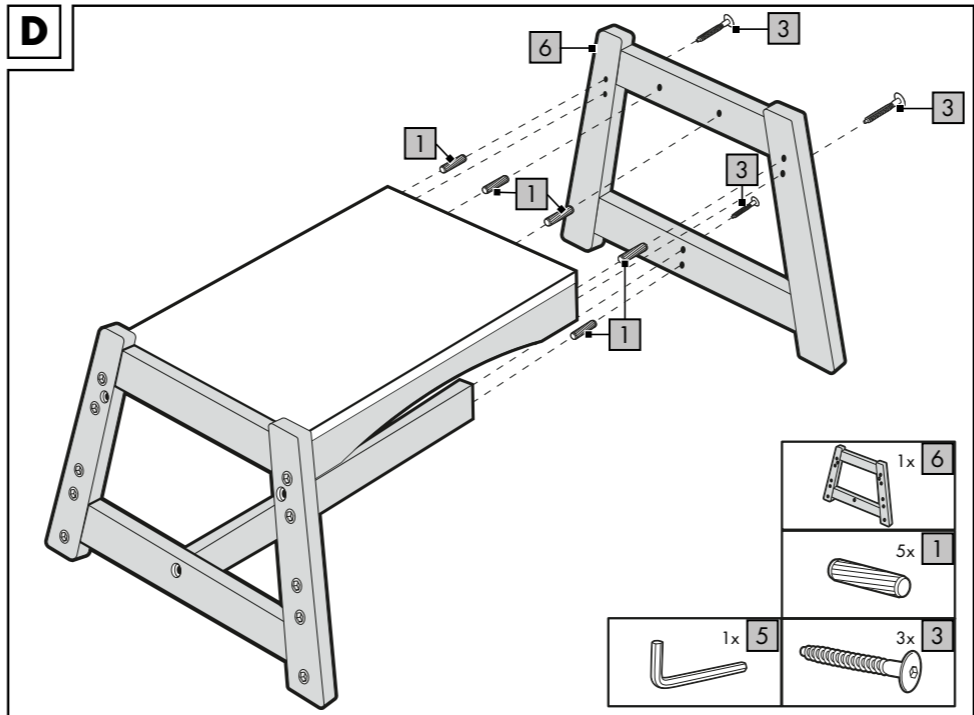
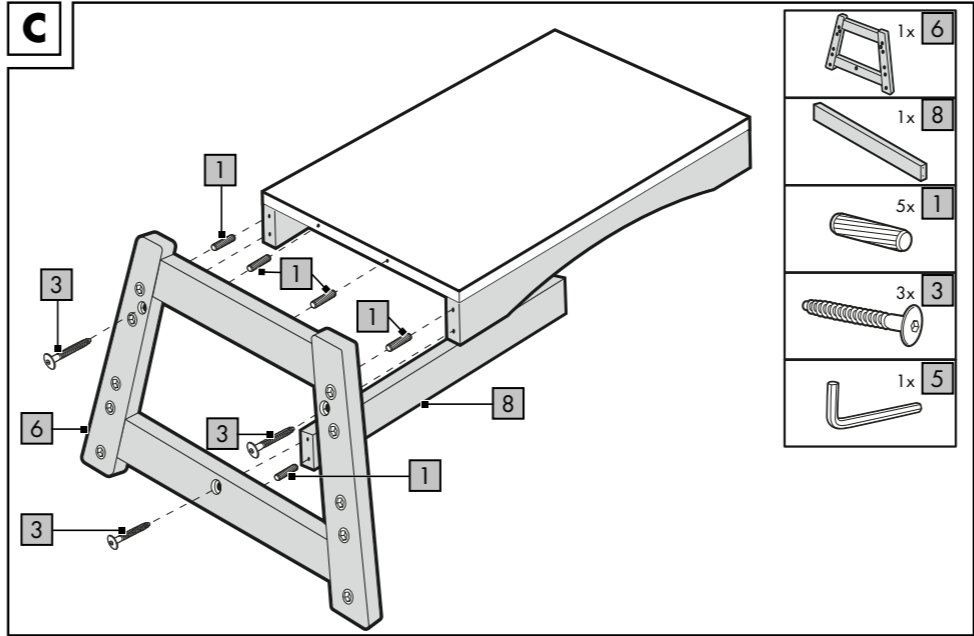
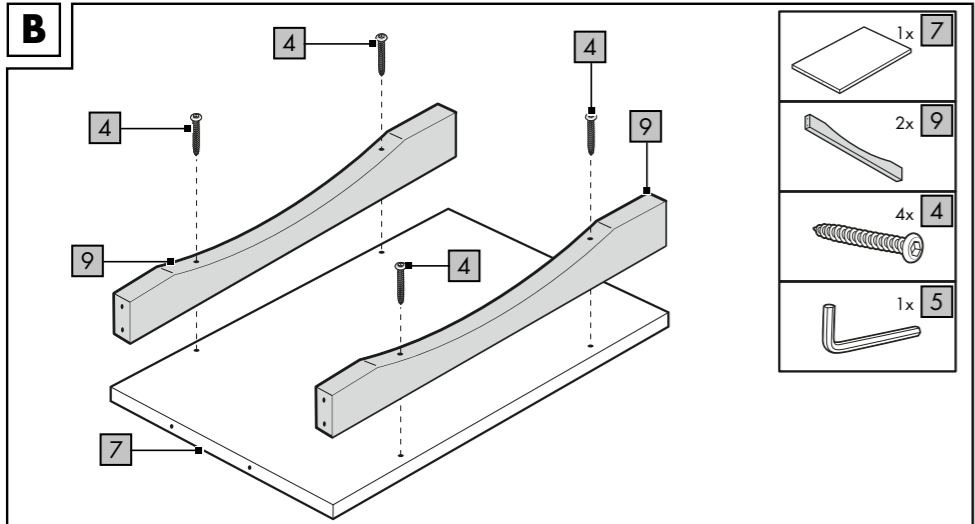
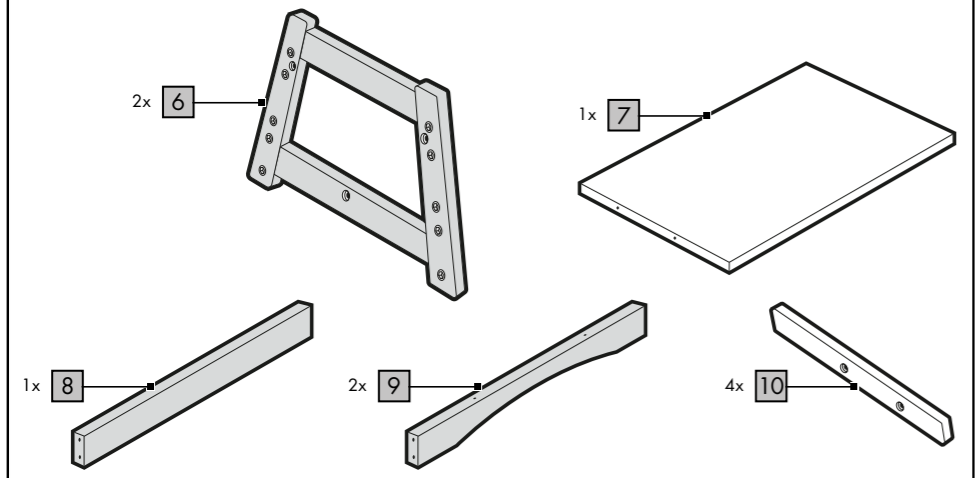
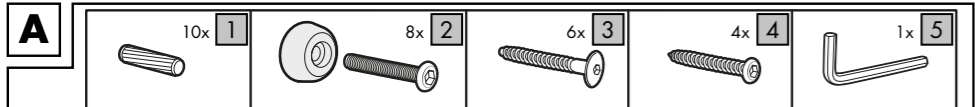
CZ

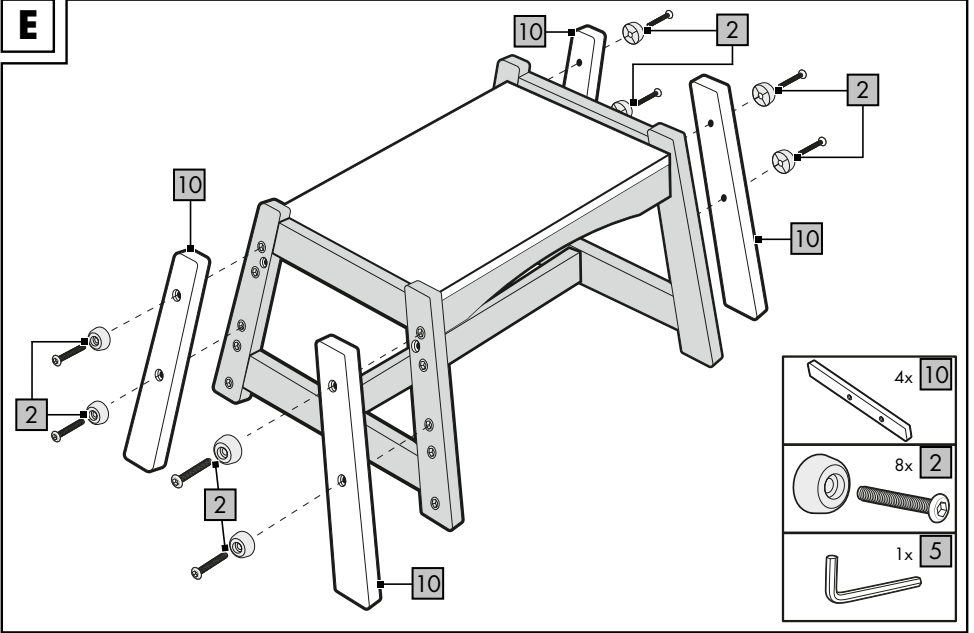
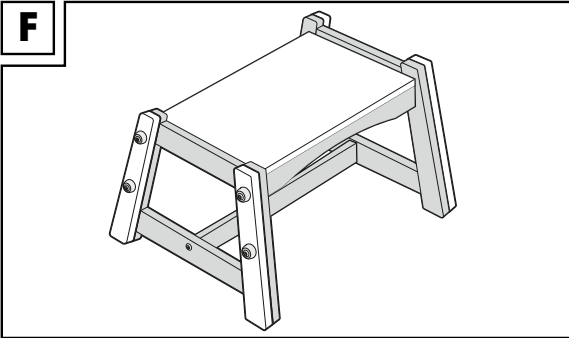
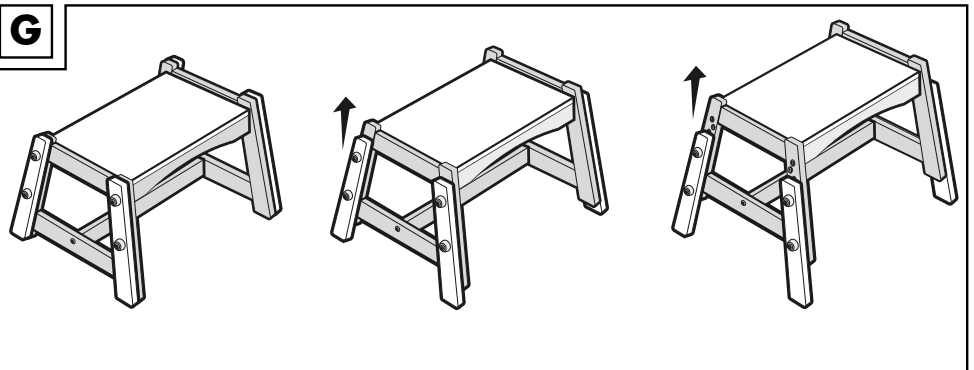
Před čtením si nejdříve vyklepte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	08
GB/IE	Instructions and Safety Notice	Page	10
FR/BE	Instructions d'utilisation et de sécurité	Page	12
NL/BE	Gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies	Pagina	15
PL	Wskazówki bezpieczeństwa i obsługi	Strona	17
CZ	Pokyny k používání a bezpečnostní upozornění	Stránky	19
SK	Pokyny na obsluhu a bezpečnostné pokyny	Stranu	21



E**F****G**

DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE
KUNNEN NASLAAN; ZORGVULDIG
LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU
PÓŹNIEJSZEGO SKORZYSTANIA:
PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLÉDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-
ŠIEMU POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Set Montagematerial (1 - 5)
- 1 x Sitzbank, zerlegt (6 - 10)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Maximale Belastung: 35 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2018

Gesammaß: ca. 55 x 44,6 x 34,6 cm
(B x T x H)

Einstellbare Sitzhöhe: 32 cm / 37 cm / 45 cm

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für Kinder von 4 bis 16 Jahren für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Warnung. Sitzmöbel für Kinder, die unter einem Fenster stehen, können dem Kind als Stufe dienen und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.
- Warnung. Das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen, wie z. B. Heizstrahler, Gasheizgeräte usw., in unmittelbarer Nähe des Möbelstücks beachten.
- Warnung. Das Möbelstück nicht in der Nähe eines Gegenstandes aufstellen, der eine äußere Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte, z. B. Schnüre, Rollo-/Gardinienschnüre usw.

Montage

1. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - E gezeigt, auf einem flachen und weichen Untergrund (Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung des Artikels führen!).
2. Stellen Sie den Artikel ebenerdig hin (Abb. F).
3. Der Artikel kann in drei verschiedenen Höhen eingestellt werden. Um den Artikel in der Höhe zu verstellen, lösen Sie die Schrauben (2) und verstellen Sie die Beine (10) (Abb. G).
4. Drehen Sie die Schrauben (2) wieder fest.

Lagerung, Reinigung

Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 309997



Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de



Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at



Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations! With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x set of assembly material (1-5)
- 1 x bench seat, unassembled (6-10)
- 1 x Instruction manual

Technical data



Maximum load: 35kg



Date of manufacture (month/year):
11/2018

Overall dimensions:

approx. 55 x 44.6 x 34.6cm (w x d x h)

Adjustable seat height: 32cm / 37cm / 45cm

Intended use

The product is not intended for commercial use. The product is designed for use indoors by children from 4 to 16 years of age.

Safety instructions

Danger to life!

- Never leave children alone and unsupervised with the packaging material.
There is danger of suffocation.

Risk of injury!

- Please ensure that the product is properly stable before use.
- Place the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- Check the product before use each time for damage or wear. The product may be used only when in good working order and condition! Check regularly that all screw connections are tight!

- Never stand on the product!
- Warning. Seating furniture for children below a window can be used by a child as a step and result in the child falling from the window.
- Warning. Beware of the risk from open flames and other strong heat sources, such as heating units, gas heaters, etc., in the direct proximity of the furniture.
- Warning. Do not place the furniture close to any object that might present an external risk of suffocation or strangulation, e.g. string, roller blind cords, curtain wire, etc.

Assembly

1. Assemble the product as shown in figs. B - E on a flat and soft surface (Warning: hard surfaces can lead to scratching of the product!).
2. Stand the product flat on the ground (fig. F).
3. The product can be adjusted to three different heights. To adjust the product's height, loosen the screws (2) and adjust the legs (10) (fig. G).
4. Re-tighten the screws (2).

Storage, cleaning

Always store the item clean and dry at room temperature.

Clean with water only and wipe dry afterwards with a cleaning cloth.

IMPORTANT! Never clean the item with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 309997

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations ! Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

 **Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.**

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Contenu de la livraison (Fig. A)

1 x kit de montage (1 - 5)
1 x banc capitonné, démonté (6 - 10)
1 x notice d'utilisation

Caractéristiques techniques



Charge maximale : 35 kg



Date de fabrication (mois/année) : 11/2018

Dimensions totales : env. 55 x 44,6 x 34,6 cm (l x P x H)

Hauteur d'assise réglable : 32 cm / 37 cm / 45 cm

Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à un usage commercial. L'article est conçu pour les enfants de 4 à 16 ans pour une utilisation à l'intérieur.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Ils risqueraient de s'étouffer.

Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
Contrôlez régulièrement le serrage de tous les raccords vissés !
- Ne grimpez jamais sur l'article.
- Mise en garde. Les sièges pour enfants installés sous une fenêtre peuvent servir de marchepied pour l'enfant et entraîner sa chute par la fenêtre.
- Mise en garde. Tenez compte des risques dus aux flammes nues et autres sources de chaleur fortes, telles que les radiateurs, le chauffage au gaz, etc. à proximité immédiate du meuble.
- Mise en garde. Ne placez pas le meuble à proximité d'objets pouvant présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, tels que cordons, volets roulants / rideaux, etc.

Montage

1. Montez l'article comme indiqué sur les illustrations B à E sur une surface plane et molle (Attention : les surfaces dures peuvent rayer l'article !).
2. Placez l'article sur le sol (Fig. F).
3. L'article dispose de trois hauteurs ajustables. Pour régler la hauteur de l'article, desserrez les vis (2) et réglez les pieds (10) (Fig. G).
4. Resserrez les vis (2).

Stockage, nettoyage


Toujours stocker l'article au sec et au propre dans un local tempéré. Ne laver qu'avec de l'eau, puis sécher avec un chiffon. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage abrasifs.


Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le renvoi dans le cycle de recyclage.

Le code comprend le symbole de recyclage – qui doit correspondre au cycle de recyclage – et un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 309997

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd! Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.



Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

In het leveringspakket inbegrepen (Afb. A)

- 1 x set montagemateriaal (1 - 5)
- 1 x zitbank, in onderdelen (6 - 10)
- 1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens



Maximale belasting: 35 kg



Productiedatum (maand/jaar):
11/2018

Afmetingen: ca. 55 x 44,6 x 34,6 cm (b x d x h)
Instelbare zithoogte: 32 cm / 37 cm / 45 cm

Beoogd gebruik

Dit artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel is ontworpen voor kinderen van 4 tot 16 jaar en voor gebruik binnenshuis.

Veiligheidsinstructies



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal.
Er bestaat verstikkingsgevaar.



Verwondingsgevaar!

- Let voor u het artikel gaat gebruiken op de juiste stabiliteit.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en niet als speelgoed gebruikt worden.

- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!
Controleer regelmatig of alle schroeven nog goed vast zitten!
- Ga nooit op het artikel staan.
- Waarschuwing. Zitmeubelen voor kinderen, die onder een raam staan, kunnen voor het kind als opstapje dienen en ervoor zorgen dat het kind uit het raam valt.
- Waarschuwing. Let op het gevaar van open vuur en andere sterke warmtebronnen, bijvoorbeeld warmtestralers, gaskachels en dergelijke in de onmiddellijke nabijheid van het meubel.
- Waarschuwing. Plaats het meubel niet in de nabijheid van een voorwerp dat een verstikkings- of ophangingsgevaar kan vormen, bijvoorbeeld snoeren, koorden van gordijnen en rolgordijnen en dergelijke.

Montage

1. Monteer het artikel zoals aangegeven in de afbeeldingen B - E, op een vlakke en zachte ondergrond. (Let op: harde ondergronden kunnen krassen op het artikel veroorzaken!)
2. Zet het artikel rechtop op een vlakke ondergrond (Afb. F).
3. Het artikel kan ingesteld worden op drie verschillende hoogtes. Om het artikel in hoogte te verstellen, draait u de schroeven (2) los en verstelt u de poten (10) (Afb. G).
4. Draai de schroeven (2) weer vast.

Opslag, reiniging

Berg het artikel altijd droog en schoon in een warme ruimte op.
Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een reinigingsdoekje.
BELANGRIJK! Reinig nooit met scherpe reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 309997

- BE** Service België
Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be
- NL** Service Nederland
Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy! Przez Państwa zakup wybraliście produkt o wysokiej jakości. Przed pierwszym użyciem zapoznajcie się z produktem.

W tym celu przeczytajcie następującą instrukcję obsługi.

Z produktu należy korzystać jedynie jak to zostało opisane i w podanych zakresach zastosowania. Zachować niniejszą instrukcję. W razie przekazania produktu osobom trzecim dołączyć do niego wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x zestaw materiałów montażowych (1 - 5)

1 x ławka, w częściach (6 - 10)

1 x instrukcja użytkownika

Dane techniczne



Maksymalne obciążenie: 35 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):

11/2018

Wymiary całkowite: ok. 55 x 44,6 x 34,6 cm
(szer. x gł. x wys.)

Regulowana wysokość siedziska:

32 cm / 37 cm / 45 cm

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Artykuł został zaprojektowany dla dzieci pomiędzy 4 i 16 rokiem życia do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

Ryzyko obrażeń!

- Przed użyciem artykułu należy zwrócić uwagę, czy jest on odpowiednio stabilny.
- Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.

- Z artykułu można korzystać tylko pod nadzorem dorosłych i nie można go używać jako zabawki.
- Sprawdzać artykuł przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń i zużycia. Z artykułu można korzystać wyłącznie wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie! Proszę regularnie sprawdzać, czy wszystkie śruby są mocno dokręcone.
- Nie należy nigdy stawać na artykule.
- Ostrzeżenie. Meble do siedzenia dla dzieci, które ustawione są pod oknem, mogą posłużyć dziecku jako schodek i w konsekwencji doprowadzić do tego, że dziecko wypadnie przez okno.
- Ostrzeżenie. Należy mieć na uwadze, że otwarty ogień lub inne źródła ciepła, jak np. promienniki, grzejniki gazowe itd. w bezpośrednim pobliżu mebli stanowią ryzyko.
- Ostrzeżenie. Nie ustawiać artykułu w pobliżu przedmiotów, które mogłyby stanowić zagrożenie udławienia lub uduszenia się, np. sznurki, sznurki żaluzji czy zaston itd.

Montaż

1. Artykuł należy zmontować tak, jak pokazano na rysunkach B-E, na płaskim i miękkim podłożu (Uwaga: twarde podłoża mogą być przyczyną zadrapań artykułu!).
2. Postaw artykuł prosto na podłodze (rys. F).
3. Artykuł można ustawić w trzech różnych wysokościach. Żeby zmienić wysokość artykułu, należy poluzować śruby (2) i wyregulować nogi (10) (rys. G).
4. Następnie dokręcić śruby (2).

Przechowywanie, czyszczenie

Artykuł przechowywać zawsze w suchym i czystym stanie w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej. Przetrzeć do czysta wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.

WAŻNE! Nie czyścić nigdy przy użyciu agresywnych środków czyszczących.

Wskazówki dotyczące utylizacji

Produkt oraz opakowanie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi. Opakowania takie jak torby plastikowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiały opakowania przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Produkt oraz opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.




Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu w celu ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który przedstawia ideę recyklingu, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo. Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 309997

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme! Vaší koupí jste se rozhodli pro jakostní produkt. Před uvedením do provozu se nejdříve seznámte s celým produktem.

Přečtěte si pozorně následující návod k obsluze.

Používejte produkt jen tak, jak je popsáno a jen v doporučených oblastech. Ušchovejte si tento návod. Při předávání produktu třetí osobě předávejte i všechny příslušné podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x sada montážního materiálu (1 - 5)

1 x sedačka, rozložená (1 - 10)

1 x návod k použití

Technická data



Maximální zatížení: 35 kg



Datum výroby (měsíc/rok):

11/2018

Celkové rozměry: cca 55 x 44,6 x 34,6 cm
(š x hl. x v)

Nastavitelná výška sedačky:

32 cm / 37 cm / 45 cm

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek není určen pro podnikatelské použití. Výrobek je koncipován pro děti od 4 do 16 let k použití v interiéru.

Bezpečnostní pokyny

Ohrožení života!

• Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

Nebezpečí úrazu!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben. Výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu! Kontrolujte pravidelně pevné usazení všech šroubových spojení!

- Nikdy na výrobek nestoupejte.
- Varování. Dětský sedací nábytek, který stojí pod oknem, může dítěti posloužit jako stupínek a vest k tomu, že dítě vypadne z okna.
- Varování. Dejte pozor na riziko otevřeného ohně a jiných silných zdrojů tepla, jako např. topného zářiče, plynových topení atd., v bezprostřední blízkosti kusu nábytku.
- Varování. Tento kus nábytku nestavte do blízkosti předmětu, který by mohl představovat nebezpečí udušení nebo úskrcení, např. šňůra, lanko rolety/záclony atd.

Montáž

1. Výrobek montujte tak, jak ukazují obrázky B - E, na plochem a měkkém podkladě (Pozor: tvrdé podklady mohou vést k poškrábání výrobku!).
2. Výrobek stavte rovně se zemí (obr. F).
3. Výrobek lze nastavit do tří různých výšek. K výškovému přestavení výrobku uvolněte šrouby (2) a přestavte nohy (10) (obr. G).
4. Šrouby (2) znovu pevně dotáhněte.

Uskladnění, čištění

Výrobek vždy uchovávejte na suchém a čistém místě s konstantní teplotou.

Čištěte pouze vodou a následně ořete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Výrobek a obal likvidujte tak, abyste chránili životní prostředí.



Recyklační kód slouží pro označování různých materiálů za účelem jejich přivedení do cyklu opětovného zhodnocení (recyklace). Kód je složen z recyklačního symbolu - který má vyjadřovat cyklus opětovného zhodnocování - a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 309997

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Srdečne Vám blahoželáme! Vašou kúpou ste sa rozhodli pre vysokokvalitný produkt. Skôr než začnete produkt používať, dôkladne sa s ním oboznámte.



K tomu si prečítajte tento návod na obsluhu.

Produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v návode a na účely, na ktoré je produkt určený. Tento návod si odložte. Ak produkt odovzdáte tretej osobe, priložte jej tiež všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

- 1 x sada montážneho materiálu (1 - 5)
- 1 x lavica na sedenie, rozložená (6 - 10)
- 1 x návod na použitie

Technické údaje



Maximálne zaťaženie: 35 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
11/2018

Celkové rozmery: cca. 55 x 44,6 x 34,6 cm
(š x h x v)

Nastaviteľná výška sedadla:
32 cm / 37 cm / 45 cm

Použitie podľa určenia

Výrobok nie je určený pre komerčné použitie. Výrobok je určený pre deti od 4 do 16 rokov pre použitie v interiéri.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom.
Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.

- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave! Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje pevné!
- Nikdy nestúpajte na výrobok.
- Výstraha. Sedací nábytok pre deti, ktorý sa nachádza pod oknom, môže poslúžiť dieťaťu ako stupienok a môže viesť k tomu, že dieťa vypadne z okna.
- Výstraha. Dbajte na riziko, ktoré spôsobuje otvorený oheň a iné silné tepelné zdroje, ako napr. teplomety, vykurovacie telesá atď. v bezprostrednej blízkosti nábytku.
- Výstraha. Kus nábytku nepostavte do blízkosti iného predmetu, ktorý by mohol predstavovať vonkajšie riziko udusenía alebo uškrtenia, ako napr. šnúra, šnúra od žalúzií/záclon atď.

Montáž

1. Výrobok namontujte podľa obrázkov B - E, na plochý a mäkký podklad (Pozor: tvrdé podklady môžu spôsobiť poškrabanie výrobku!).
2. Výrobok postavte na zem (obr. F).
3. Výrobok možno nastaviť na tri rôzne výšky.
Pre prestavenie výšky výrobku uvoľnite skrutky (2) a postavte nohy (10) (obr. G).
4. Skrutky (2) znovu utiahnite.

Skladovanie, čistenie

Výrobok skladujte vždy na suchom a čistom mieste v temperovanej miestnosti.

Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite drsnými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na vrátenie do obehu pre opätovné využitie (recyklácia). Kód sa skladá z recyklačného symbolu – ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu – a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 309997

SK Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

